

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Jueves 2 de julio de 2026 a las 2:17 PM
Para: McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, ZanaLee@DTSC
Cc: Matt Breuer; Eric Morofuji
Asunto: Ref.: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Hola a todos,

Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) recibió el e-mail del DTSC del 9 de junio de 2026 solicitando que Chiquita continúe proporcionándole al DTSC informes de fugas y derrames, al margen del volumen y al margen de si los lixiviados en cuestión son peligrosos. Chiquita comprende que el DTSC está solicitando estos informes al margen de los cambios recientes del AQMD de la Costa Sur en la SOFA para requerir avisos únicamente para fugas y derrames que excedan el galón. Chiquita solicita respetuosamente que el DTSC identifique la base reglamentaria y/o reguladora de esta directiva.

Mientras esté pendiente una mayor evaluación de la autoridad del DTSC de requerir un aviso de los derrames o fugas mínimos, Chiquita de todas maneras proporciona el siguiente aviso de cortesía sobre un derrame de aproximadamente media taza de lixiviados característicamente no peligrosos asociados a LCM-13 y al manifiesto número CCLC07767-M de una manguera del Parque de Tanques 7 en la Cuadrícula 240.

Chiquita proporciona estos avisos y avisos similares sin renunciar a ninguna discusión, derecho o defensa y se reserva expresamente el derecho de impugnar la directiva del DTSC.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- El derrame se descubrió el 29 de junio de 2026 aproximadamente a las 2:18 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados a LCM-13 y número de manifiesto CCLC07767-M de una manguera del Parque de Tanques 7 en la Cuadrícula 240. El líquido del derrame no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Kayla Baratas.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, la manguera se tapó rápidamente para detener la liberación de lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que un conductor de un camión cisterna externo no tapó bien la manguera después de usarla, haciendo que se derramen lixiviados. Chiquita atribuye este derrame a un error del conductor externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se derramó aproximadamente media taza de lixiviados característicamente no peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas arriba indicadas, se aplicó material absorbente rápidamente a la zona afectada. Después se removieron el absorbente sucio y el material afectado y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 3 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó el evento con el chofer externo y conversó sobre la importancia de tapar la manguera. Chiquita continuará revisando las prácticas de prevención de derrames y fugas con los choferes externos e implementará acciones correctivas apropiadas cuando sea necesario.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Un conductor externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- Chiquita comprende que el conductor externo había recibido previamente capacitación en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames. Chiquita no proporciona capacitación a conductores externos; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con conductores externos y personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo